

獨家安排 住宿於舉世聞名的露易斯湖畔堡壘酒店，真正享受一個沒有 Morning Call 的早上。

露易斯湖 LAKE LOUISE

旅遊於洛磯山脈，露易斯湖的出塵脫俗之美，是行程的精髓所在，翠明假期特別安排於湖畔酒店住宿一夜，於維多利亞式的古堡酒店，享受星空下的閒適，晨光初現的慵溶，撩動人心；加上精心安排於優美如畫的環境下用餐，冰川、湖泊彷如伸手可及，雲天、冰雪、山岩等倒影湖上，儼然置身仙境。



1 原居地 ⚽ 溫哥華 HOME CITY ⚽ VANCOUVER

乘航機由原居地飛往溫哥華，不限時間由專車於溫哥華機場接待送往酒店；是日自由活動。

住宿： Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。

From Home city fly to Vancouver. Meet at Vancouver airport and transfer to hotel. Free at leisure.

溫哥華機場不限時間，專車接機 ★Private Coach

2 溫哥華 - 基隆那 - 三文灣 / 灰熊鎮 VANCOUVER - KELOWNA - SALMON ARM / REVELSTOKE

早上乘豪華旅遊車途經菲沙河谷開始踏上洛磯山之旅。午餐後前往參觀英女皇國宴之著名酒廠，由專人介紹紅白冰酒釀製過程，並示範試酒技術，團友更有機會品嘗各種名釀。遊畢後，前往極負盛名的水怪湖，此為印第安神話傳說中的湖怪 OGOPOGO 出沒之地。晚餐於當地餐館，住宿三文灣 / 灰熊鎮。（午 / 晚餐）

住宿： Prestige Hotel 酒店或同級。

Morning depart Vancouver and travel through the rich farmland of Fraser Valley & follow Coquihalla Highway through the Fraser Canyon and Thompson River Valley to Kelowna for tour winery including wine tasting and tour of Lake Okanagan where monster watchers claimed sightings of Ogopogo. Early evening arrive at Salmon Arm / Revelstoke. (L/D)

3 三文灣 / 灰熊鎮 - 班芙 - 露易斯湖 SALMON ARM / REVELSTOKE - BANFF - LAKE LOUISE

早餐後經幽鶴國家公園前往班芙市。午餐後途經班芙國家公園內的隧道山、弓峽谷及春泉堡壘。到達有小瑞士美譽的班芙小鎮後，團友更可乘坐架空纜車（必付門票）登上海拔 7500 英尺之硫磺山，欣賞班芙市迷人景色。入夜後富有歐陸色彩的班芙大街別具格調，餐廳、商店林立。為方便團友自由活動，是日晚餐自備。及後前往被譽為洛磯山寶石之露易斯湖。（早 / 午餐）

住宿： Fairmont Chateau Lake Louise 露易斯湖堡壘大酒店。

Morning travel through Yoho National Park to Banff Town. After lunch proceed to Banff National Park with spectacular view of Tunnel Mountain, Bow Valley, historical building - Banff Springs and Banff Gondola (mandatory admission). Late afternoon leisure at Banff before transfer to Lake Louise for overnight.Dinner not included. (B/L)


硫磺山


班芙大街

4 露易斯湖 - 三文灣 / 維農 LAKE LOUISE - SALMON ARM / VERNON

早上有充裕時間享用酒店內設施或於露易斯湖畔漫步。湖面被白雪封蓋，有如置身於一片雲海，加上背景的山嶺，使你有若置身於仙境夢幻之中。為方便團友自由活動，故是日早餐自備。包餐團友於露易斯湖堡壘大酒店享用豐富午餐。繼而途經位於冰原國家公園的羅渣士峽道。此峽道為一號公路之最高點（海跋 4330 英尺）於 1881 年由探險家 (Albert Bowman Rogers) 發現，這個偉大的發現亦促成了太平洋鐵路的完成。崇山峻嶺之間的飛鷹坳、風景優美之三峽谷及著名之鬼鎮都是途經拍照的好地方。傍晚時份到達三文灣 / 維農。晚餐於當地餐館。（午 / 晚餐）

住宿： Prestige Hotel 酒店或同級。

After a free morning, lunch at Fairmont Chateau Lake Louise. Leisure around Lake Louise before continuing to Salmon Arm / Vernon for overnight. Dinner at local restaurant. (L/D)

* Meal plan include lunch at Fairmont Chateau Lake Louise *

5 三文灣 - 甘露市 - 溫哥華 SALMON ARM - KAMLOOPS - VANCOUVER

三文灣為三文魚每年大回歸必經之路。沿三文河畔之沼澤平原有超過 150 種鳥類棲身。早餐於酒店餐廳後前往以盛產花旗蔘知名的甘露市。午餐於中國餐館，餐後前往花旗蔘場，一睹花旗蔘種植過程，並由專人講解花旗蔘品種。及後途經菲沙河谷於黃昏抵達溫哥華。（早 / 午餐）

Morning transfer to Kamloops for lunch and tour of Ginseng Farm. Evening arrive in Vancouver. (B/L)

6 溫哥華 ⚽ 原居地 VANCOUVER ⚽ HOME CITY

是日不限時間由專車送往溫哥華機場。（下午 3:00 後航班之團友可選擇遊覽市內名勝如煤氣鎮、史丹利公園、唐人街等。每位附加費 CAD ~~$45~~ $30）

Transfer to Vancouver airport for flight back home. (Brief Vancouver city tour including Gastown, Stanley Park & Chinatown can be arranged for CAD ~~$45~~ $30 per person. Please arrange departure flight after 3 pm.).

參加七天團之團友，第六及七天行程如下：
For 7-day tour, 6th & 7th day itinerary as below:



6 維多利 VICTORIA

團費已包渡輪及寶翠花園門票

早上驅車前往 B.C. 省渡輪碼頭，繼而乘搭渡輪前往溫哥華島，到達後參觀北美著名之寶翠花園，園中奇花異卉。下午到訪唐人街、內港、比根山公園及零的起點。傍晚乘船返回溫哥華。

住宿： Hampton Inn / Grand Park Hotel 酒店或同級。

Morning travel on ferry through Gulf Islands including admission to Butchart Gardens. Ample time to explore Inner Harbour before transfer back to Vancouver.

7 溫哥華 ⚽ 原居地 VANCOUVER ⚽ HOME CITY

請參閱六天團最後一天之行程。

Please refer to last day itinerary of 6-Day Tour.

冬季溫哥華、洛磯山 6/7 天皇御之旅 2026-27 RWC6/7-26

團號 CODE	酒店 HOTEL	出發日期（逢星期一、三、五） DEPARTURE DATES (Dept Mon, Wed & Fri)	雙人房 TWIN	第三 / 四位（同房）* 3rd/4th person (share room)	單人房 SINGLE
RWC6 六天團 6-DAY	溫哥華酒店 A	2026 年 10 月 12 日至 12 月 16 日 及 2027 年 1 月 1 日至 4 月 28 日	$1099	$499	$1779
		2026 年 12 月 18、19、21、30 日	$1239	$549	$1949
	溫哥華酒店 B	2026 年 10 月 12 日至 12 月 16 日 及 2027 年 1 月 1 日至 4 月 28 日	$1109	$499	$1799
		2026 年 12 月 18、19、21、30 日	$1259	$549	$1969
RWC7 七天團 7-DAY	溫哥華酒店 A	2026 年 10 月 12 日至 12 月 16 日 及 2027 年 1 月 1 日至 4 月 28 日	$1369	$699	$2179
		2026 年 12 月 18、19、21、30 日	$1519	$749	$2379
	溫哥華酒店 B	2026 年 10 月 12 日至 12 月 16 日 及 2027 年 1 月 1 日至 4 月 28 日	$1389	$699	$2199
		2026 年 12 月 18、19、21、30 日	$1539	$749	$2399

溫哥華酒店：**A :** HAMPTON INN YVR AIRPORT **B :** GRAND PARK HOTEL
＊如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。

必付門票 Mandatory Admissions：國家公園門票 National Park Fee、硫磺山纜車 Banff Gondola		包餐附加費共 8 餐 Optional 8 Meals 保證於露易斯湖堡壘享用豐富（三道菜）午餐	
成人 Adult $85	小童 Child (6-15 yr) $50	成人 Adult $305	小童 Child (2-11 yr) $250

＊小童、第三、四位與兩成人同房，以兩張床為標準不設加床。(露易斯湖堡壘則以雙人房為主)
Child, 3rd / 4th paxs sharing twin room with 2 adults based on two beds without extra bed.
＊團費以加幣每位計算，另加 5% GST。Tour fare in Canadian Dollar per person & subject to 5% GST.

預訂巴士前3排座位每位收費$80（只限於四天洛磯山團行程）

本團亮點

全線巴士團 免收「交通附加費」

- ♥ **貼心服務：**24 小時免費接機 / 郵輪碼頭 (需預訂)。
- ♥ **保証入住：**露易斯湖堡壘、健行、攝影 ・・・ 整個早上由您作主。
- ♥ **獨家安排：**住宿三文灣湖畔酒店，與大自然融為一體，水天一色。



- ♥ **細心安排：**於露易斯湖堡壘餐廳享用豐富 (三道菜) 午餐及沿途中西餐膳 (限包餐團友)
- ♥ **購物攻略：**到訪富有歐陸色彩的班芙大街，商店餐廳林立，Banff Tea Co., Canada Goose, Cascade Gift 等，琳琅滿目。
- ♥ **舒適寫意：**溫哥華至洛磯山來回保証採用 48 座以上豪華旅遊車，設彩電及洗手間，安全舒適。

費用包括：

1. 豪華旅遊車（溫哥華至洛磯山來回保証採用 48 座以上豪華旅遊車）
2. 五 / 六晚酒店住宿（不設加床）
3. 專業國、粵語導遊服務（提供簡單英語景點介紹）
4. 行程內所提及的門票及餐膳（只適用於出發前預定者）

Tour Fare Inclusions:

1. Deluxe air-conditioned coach
2. All accommodations is standard with bath Triple and Quad rooms are on a bed-share basis without extra bed
3. Escorted tours are mainly conducted in Cantonese & Mandarin. English as an option (information only)
4. Admissions (mandatory) and meals (optional) as Specifed in the itinerary

費用不包括：

1. 所有私人性質之費用，如電話費等
2. 個人旅遊保險
3. 預訂巴士前三排座位，每位收費 $80（只限於洛磯山四天團）
4. 酒店行李托運費
5. 基於私人理由，自行離團而產生之住宿、交通、餐膳等費用
6. 5% 政府稅
7. 導遊及司機服務費

Tour Fare Exclusions:

1. Items of personal nature such as phone call
2. Insurance of all kinds
3. Preferred seats (First 3 rows) $80 / person (For 4-Day Rockers only)
4. Hotel porterage service
5. Cost and expenses if you leave the tour at your own volition, or due to illness
6. 5% GST (Government Tax)
7. Gratuity to tour guide & driver

• 有關報名詳情、旅遊細則及責任問題，請參閱翠明假期 (溫哥華) 網站。
• For Terms and Conditions please refer to Charming Holidays (Vancouver) official website

酒店 HOTEL*

Vancouver 溫哥華
A: HAMPTON INN YVR AIRPORT
B: GRAND PARK HOTEL

Salmon Arm / Revelstoke 三文灣 / 灰熊鎮
PRESTIGE HOTEL / RAMADA

Lake Louise 露易斯湖
FAIRMONT CHATEAU LAKE LOUISE
＊雙人房床型（大床房 / 雙床房）以酒店當天安排為準，恕無法指定

Salmon Arm / Vernon 三文灣 / 維農
PRESTIGE HOTEL

＊如因酒店客滿，會選用同級酒店代替。
Substitute hotels may be used at certain times and will be of similar standard whenever possible.

導遊 / 司機服務費 GRATUITY

6天團 6-DAY
- 導遊 成人 / 小童每位共加幣 96 元
- 司機 成人 / 小童每位共加幣 24 元
- **Tour Guide** Adult / Child Total $96
- **Driver** Adult / Child Total $24

7天團 7-DAY
- 導遊 成人 / 小童每位共加幣 112 元
- 司機 成人 / 小童每位共加幣 28 元
- **Tour Guide** Adult / Child Total $112
- **Driver** Adult / Child Total $28

旅遊須知

- 為公平起見，座位編排每天更改一次。
- 每人只限寄倉及手提行李各一件。
- 三人房及四人房以兩張雙人床為準，按酒店消防條例，每房最多只可容納大小四人。
- 沿途入住酒店均全面禁煙，違例者將被酒店罰款，每晚由 C $300 起。
- 衣著一般以輕便舒適為主。部份酒店設有泳池，喜愛者請攜帶泳衣。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待為準，如有調動，恕不另行通知。
- 請各團友準時抵達出發地點，如因遲到或簽証問題不能成行者費用恕不退還。
- 行程最後一天如因路況，天氣等導致回程交通延誤。所引致之損失，客人責任自負。
- 建議購旅遊保險以確保個人利益。
- 訂位一經確認後，不得轉與他人或更改出發日期。
- 本公司之出發人數以不少於二十人為原則。如人數不足以成團，本公司將於出發前七天退還所付之費用及不會作進一步之賠償。
- 酒店提供之免費 WiFi 上網服務，以供應商為準。如未能提供，本公司將不負責引致之不便，敬希見諒。

取消 / 更改訂位 Cancellation Policy *

- Over 30 Days prior to departure : $100 Handling Charge / Person
- 21-30 Days : 50% Penalty
- 8-20 Days : 75% Penalty
- Within 7 Days : 100% Non-refundable

＊ Include change of name and departure date

金寶旅遊 Campbell Travel
BC Reg : 3603

Vancouver Main Office - 604-688-2912
Richmond Branch - 604-270-3863
Coquitlam Branch - 604-927-8888
Cruise Department - 604-552-8888

D.O.I. Jul. 28 2026 ONT #04273843 BPCPA Travel Agent #2668, 29122